

# TYGODNIK ROLNICZY

Organ c. k. Towarzystwa Rolniczego Krakowskiego

wychodzi co piątek.

Prenumerata wraz z przesyłką pocztową wynosi:  
w państwie austr. rocznie 12 Kor., półrocznie 6 Kor., dla członków Towarzystw rolniczych i uczniów zakładów naukowych rolniczych rocznie 8 Kor., w Królestwie Polskiem rocznie 5 rs., a państwie niemieckim 8 marek. Pojedynczy numer 24 halerze.

Prenumeratę należy nadsyłać do Administracji: Kraków, ul. Basztowa 1. 6.

Rękopisy nie nadające się do druku zwraca się tylko na żądanie i na koszt autora.

Listów nieopłaconych nie przyjmuje się.

Przedruk artykułów bez upoważnienia podpisanych autorów i podania źródła nie dozwolony.

Adres Redakcyi: Kraków, ul. Basztowa 1. 6.

Cena ogłoszeń za 10 cm. 80 halerzy za pierwszy raz, a 60 halerzy za następne powtarzania. Drobne ogłoszenia prenumeratorów „Tygodnika Rolniczego” o sprzedaży lub poszukiwaniu produktów, posadach i t. p. 8 halerzy za wiersz petitu. Ogłoszenia przyjmuje Administracja „Tygodnika Rolniczego” w Krakowie, ulica Basztowa 1. 6.

## TREŚĆ:

O naukowych potrzebach polskiego rolnictwa — podał Prof. Emil Godlewski.

Techniczne użytkowanie spirytusu — podał Prof. Steingraber.

O organizacji spółek rolniczo-magazynowych — podał A. Poniński.

Sprawy bieżące.

Rozmaitości.

Wiadomości handlowe.

## O naukowych potrzebach polskiego rolnictwa.

Odczyt wypowiedziany d. 4 kwietnia na Walnem Zgromadzeniu Towarzystwa rolniczego krakowskiego

przez

Prof. Emila Godlewskiego.

*Ciąg dalszy.*

Poprzestaniemy na tych kilku przykładach (które bardzo jeszcze mnożyć było można) badań w których nikt nas zastąpić nie może a które mają pierwszorzędna doniosłość, i zapytamy tylko jeszcze czy my możemy, czy nam wolno od takich jedynie badań się ograniczać.

Nie i stokroć nie. Bo najprzód, nawet do badań o charakterze lokalnym ten tylko jest w pełni uzdolniony, kto sobie także potrafi stawiać i opracowywać pytania o ogólniejszym znaczeniu, dalej wyniki badań o charakterze lokalnym nastroczają często pytania ogólniejsze, których rozstrzygnięcie może mieć właściwie pierwszorzędne znaczenie dla owych badań lokalnych, a wreszcie co najważniejsze, że cała nasza przyszłość, cały szacunek u obcych zależy przedewszystkiem od dorobku cywilizacyjnego jaki do ogólnego skarbu ludzkości przynieść zdołamy.

Chlubimy się do dziś Kopernikiem choć już kilka wieków od jego życia nas dzieli, jesteśmy dziś dumni z tego, że powieści Sienkiewicza obiegły świat cały budząc wszędzie entuzjazm, że odkrycia naukowe Polki ze Skłodowskich Curie stały się podwaliną nowej gałęzi fizyki która z gruntu przeobraziła nasze pojęcia o ustroju materji, że w pracowniach naszego Uniwersytetu nasi uczeni pierwsi skroplili gazy dawniej nie dające się skroplić, i t. p. Więc nie mówmy, żeśmy na pielegnowanie nauki za ubodzy, bo nauka stwarza bogactwo, bo dorobki jakie Polacy wnoszą do ogólnej skarbnicy wiedzy, to dorobki najtrwalsze, które więcej niż cobądź in-

nego zmuszą obcych do liczenia się z nami. Widzieliśmy jak w dziedzinie nauk rolniczych obszerne leży przed nami pole, jak cenne ta praca mogłaby rolnictwu oddać usługi, jakby nas nawet wzbogacić mogła, zobaczymy teraz czego by było potrzeba żeby się ona należycie rozwinąć mogła.

Odpowiedź na to pytanie mogłaby być krótka. Oto potrzeba nam dużo ludzi którzyby na tem polu pracować umieli, pracować mogli i pracować całym sercem chcieli. Jak ich uzyskać?

W dzisiejszym stanie rzeczy prawie na palcach wylizyć by było można stanowiska nadające się do naukowej pracy na polu rolniczym, a i te gdy przychodzi obsadzić nie łatwo jest znaleźć ukwalifikowanych należycie kandydatów. W obec tego wszelka akcja zmierzająca do wydatniejszej pracy na polu badań rolniczych chroma z powodu braku pracowników.

W krótkie po założeniu studjum rolniczego utworzyliśmy w komisji fizyograficznej Akademii Umiejętności osobną sekcję rolniczą. W rocznikach komisji fizyograficznej ogłaszane też bywają coroczne prace tej sekcji odnoszące się do gleboznawstwa, badań flory łąkowej, składu chemicznego niektórych zbóż, przyrostu drzewostanów i wreszcie badań ras bydła krajowego. Ale cała praca idzie bardzo powoli, częścią dla braku środków ale przedewszystkiem z powodu bardzo szcuplej liczby pracowników. Żeby te badania mogły istotnie oddać usługi rolnictwu, tempo ich powinno być przynajmniej o dziesięć razy szybsze.

Przed 2 laty założyliśmy towarzystwo popierania polskiej nauki rolnictwa. Nie możemy się skarżyć na brak poparcia, liczba członków mimo dość wysokiej wkładki z roku na rok wzrasta, ale tempo wydawnictwa roczników jest bardzo powolne, znowu dla niedostatecznej liczby pracowników.

Ale gdzie szukać przyczyny tak małej liczby specjalistów w zakresie nauk rolniczych. Wszak studjum rolnicze istnieje już 15 lat a szkoła dublańska jako wyższa już z górą lat 25. Czemuż obie te szkoły nie wytworzyły dotąd przynajmniej takiej liczby specjalistów, żeby w obsadzaniu nielicznych naukowych stanowisk nie było trudności?

Przyczyn jest kilka i różnych.

1. Czas trwania nauki jest na to za krótki. Kurs trzyletni wystarcza zaledwie do dania najogólniejszych podstaw z nauk przyrodniczych i społecznych i podanie niezbędniejszych wiadomości z nauk fachowych. Z biedą taki kurs może wystarczyć do jakiegoś takiego ale stanowczo niewystarczającego przygotowania teoretycznego do późniejszej pracy na roli, ale o jakiegokolwiek specjalizacji w ciągu tego



czasu nie może być mowy. Wprawdzie nikt młodemu człowiekowi nie broni dla takiej specjalizacji zostać w Uniwersytecie rok czwarty a choćby i piąty, jednakże nie daje to takiej korzyści, jaką by dało rozłożenie studyów na 4 lata od razu; bo najprzód, po skończeniu trzyletniego kursu właśnie dlatego, że on jest tylko trzyletni, słuchacz nie wynosi z nauk podstawowych takiego przygotowania, któreby mu od razu pozwalało na jakieś studia specjalne, musi więc przede wszystkim te braki sobie dopełniać, po 2-gie z nauk fachowych nie ma żadnych wykładów do słuchania, bo tych które się odbywają już poprzednio słuchał, tylko w bardzo pospiesznym tempie. Całkiem inaczej rzecz by się miała gdyby jak to ma miejsce w Rosyi, całej Ameryce a dziś już i Wiedniu kurs był czteroletni; bo najprzód nauczanie nauk podstawowych byłoby gruntowniejsze bo nie tak pospieszne, 2-gie, z nauk fachowych obowiązkowych dla wszystkich mogłyby się odbywać liczniejsze nadobowiązkowe, którychby słuchali ci przede wszystkim, którzy odnośną gałęzią więcej się interesują lub się w niej chcą specjalizować, 3-cie, uczniowie nie będąc przeładowani obowiązkowymi wykładami mieliby już w ciągu tych czteroletnich studyów czas przynajmniej do przygotowania się do pewnej specjalizacji, mogliby zaznajomiwszy się bliżej z pewną gałęzią nauk rolniczych nabrać do niej zamiłowania.

2. Brak nam jest miejsca i dostatecznych środków naukowych zwłaszcza w stosunku do dzisiejszej frekwencji. Pod względem braku miejsca panują dziś u nas stosunki wprost okropne i trzeba wykonywać prawdziwie sztuki łamane aby bodaj jako tako plan naukowy wykonać. Ćwiczenia chemiczne prowadzą się n. p. w pięciu różnych pracowniach z których tylko dwie są uniwersyteckie, w ćwiczeniach botanicznych i zoologicznych dzieli się uczniów na pięć równoległych partyj. A wszystko to nie wystarcza i część uczniów słabiej ukwalifikowanych musimy od ćwiczeń w ogóle wyłączać. A chodzi we wszystkich tych ćwiczeniach dopiero o uczenie abecadła naukowego, a gdy ktoś nauczył się tego abecadła, chce się zacząć uczyć czytać, to go przyjąć do pracowni nie możemy, bo trzeba w niej zrobić miejsce dla uczących się abecadła.

Nasze pole doświadczalne oddało nam dotąd i oddaje ogromne usługi ale ono oczywiście nie wystarcza. Ogromnym postępem jest zyskanie fermy doświadczalnej w Mydlnikach, ale ona dotąd jest jeszcze własnością prywatną. Wybudowanie nowego gmachu dla Studium rolniczego, które nareszcie zbliża się do pomyslnego rozwiązania i definitywne uregulowanie sprawy Mydlnik stworzą dopiero możliwość spełniania zadań naukowych Studium rolniczego ale i to dopiero częściowo bo dalszą trudność stanowi:

3. Zbyt mała ilość sił nauczycielskich. Jeżeli już w czasie studyów mamy umożliwić uczniom pewne specjalizowanie się, to musimy być o wiele liczniejsi, bo wtedy będzie rzeczą konieczną, aby obok zwykłych dla wszystkich obowiązkowych wykładów i ćwiczeń odbywały się pewne wykłady i ćwiczenia specjalne, dla tych, którzyby się daną gałęzią nauki szczególnie interesowali. W wyższych szkołach rolniczych Stanów Zjednoczonych (których nawiasem mówiąc jest 63) kurs jest 4 letni a gdzieś indziej 5 letni, dwa pierwsze lata poświęca się wyłącznie naukom podstawowym, w następnych zostawiona jest w mniejszym lub większym stopniu dowolność uczęszczania na najrozmaitsze kursa nadobowiązkowe, których liczba jest niezwykle wielka, np. w Uniwersytecie w Illinois było w jednym roku takich specjalnych wykładów z samego rolnictwa 18, z hodowli 20, z ogrodnictwa 22. My dopóki jesteśmy w tak małej liczbie nawet w bardzo skromnej mierze o urządzeniu takich specjalnych wykładów myśleć nie możemy, bo zbyt jesteśmy obciążeni samymi obowiązkami.

Ale ważniejsze od wykładów jest kierowanie pracą chcących się specjalizować uczniów, wprowadzanie ich w metodykę naukową danej specjalności, uczenie jak stawiać i rozwiązywać pytania naukowe. To stanowi najistotniejszą część pracy profesora w kształceniu specjalistów. Ale pod tym względem zgodzić się trzeba, że specjalistę może wykształcić

tylko specjalista i to taki, który nad gałęzią wiedzy, którą uprawia i całą jej naukową metodyką w zupełności panuje i sam w jej zakresie samodzielnie naukowo pracuje. Otóż żądać przy dzisiejszym rozroście wiedzy, żeby ktoś był takim specjalistą w kilku różnych gałęziach nauk rolniczych jest to żądać niemożliwości. Jeżeli w ręku jednego profesora skupione są wykłady melioracyj, geodezyi, budownictwa, mechaniki rolniczej i geometrii wykresowej, w ręku drugiego wykłady ogólnej i całej szczegółowej hodowli, nauki żywienia i mleczarstwa, to nie można żądać, żeby ci profesorowie we wszystkich tych przez siebie wykładanych przedmiotach byli takimi specjalistami, żeby w każdej z nich samodzielnie badania wykonywali i do takich badań swoich uczniów wdrażali.

A więc znaczne pomnożenie katedr na Studium rolniczem jest także niezbędnym do tego warunkiem, aby ono mogło krajowi dostarczyć potrzebnych w zakresie nauk rolniczych specjalistów.

Spełnienie zadania naszych szkół rolniczych w ostatnich latach ogromnie jest utrudnione przez nadmierną frekwencję, bo jak z jednej strony jest ona nadzwyczaj pocieszającym objawem, tak z drugiej bardzo utrudnia samo nauczanie. W sali wykładowej byle była dość wielka liczba słuchaczy jest rzeczą obojętną, ale w pracowniach, przy ćwiczeniach, wycieczkach, demonstracjach na folwarku a o wiele jeszcze więcej przy kierowaniu pracami, wszystko zależy od osobistego zetknięcia profesora i asystentów z każdym z uczniów z osobna. Tu więc nadmierna liczba uczniów stanowi ogromne utrudnienie. To też śmiało możemy powiedzieć, że już dzisiaj dwie szkoły wyższe rolnicze stanowczo dla nas nie wystarczają; o utworzeniu trzeciej w Galicyi myśleć oczywiście nie możemy, ale miejmy nadzieję, że wobec zmiany stosunków pod zaborem rosyjskim trzecią polską szkołą wyższą rolniczą rychło uzyskamy w Królestwie.

To cośmy dotąd mówili odnosiło się do tego co by zrobić należało, żeby można było u nas kształcić ludzi, którzyby umieli na polu naukowo rolniczem pracować. Umieć pracować to wiele, ale nie wszystko, trzeba jeszcze mózgi i chcieć pracować. Choćbyśmy najdzielniejszych wykształcili specjalistów nie wiele zbudujemy, jeżeli im nie zapewnimy możliwości pracowania.

Chcąc pracować trzeba żyć i każdy ma prawo żądać, aby mu jego praca dała odpowiednie utrzymanie. Otóż u nas takich stanowisk, któreby dawały sposobność do pracy naukowej na polu rolnictwa jest tak mało, że choćby na nich wszystkich znajdowali się ludzie zupełnie ukwalifikowani, ludzie umiejący i chcący pracować, to jeszcze ani w części nie wystarczyłoby to do spełnienia zadań, o którychśmy wyżej mówili. Aby nasza praca na tem polu była wydatniejsza, trzeba żebyśmy byli o wiele liczniejsi, trzeba, żeby było daleko więcej takich stanowisk, na których ludzie umiejący i chcący pracować pracowaćby mogli.

Popatrzmy co na tem polu robią tak podziwiani ze swojej praktyczności Amerykanie, wiele mają oni u siebie rozlicznych zakładów powołanych do pielegnowania nauk i badań rozlicznych zakładów. Samych wyższych szkół rolniczych mają 63 utrzymywanych kosztem 57.000.000 koron. Na stacye doświadczalne z których przynajmniej jeden znajduje się w każdym stanie sam rząd centralny wydaje 3.500.000 koron a drugie tyle dają pojedyncze stany. Jako główny cel swego działania ma departament rolniczy Ministerstwa Stanów Zjednoczonych czuwanie nad nauczaniem rolniczem i badaniami w zakresie nauk rolniczych. Podzielony jest on na liczne biura i sekcye, z których każda rozporządza rozmaitymi zakładami i laboratoriami naukowymi, o licznym personalu, którego zadaniem jest przeprowadzenie badań naukowych w zakresie różnych gałęzi nauk rolniczych.

Nie z samych zapewne idealnych pobudek ponoszą praktyczni Amerykanie takie koszta na naukę rolniczą i badania w jej zakres wchodzące, ale niezawodnie także z przeświadczenia, że im się to opłaci.

Jakże wobec tego wyglądamy my, mający w Galicyi dwie stacye doświadczalne, z których krakowska ma dwóch stałych funkcyjaryszki kierownika i asystenta i aż 3000



koron rocznej dotacji. Gdyby nie to, że ten kierownik swoją dzielnością i poświęceniem się swoim obowiązkom zdołał pozyskać tak dalece zaufanie Szanownych panów, żeście mu oddali do dyspozycji środki przyznawane Towarzystwu na podniesienie kultury roślin, coby on mógł działać z tym jednym asystentem i temi 3000 koron. Ale cała działalność krakowskiej stacyi stoi dziś na jednym człowieku. Tak być nie powinno. W tak ważnym zakładzie obok kierownika muszą być funkcyonaryusze z ustalonym bytem i należytemi kwalifikacyami, aby część pracy w pewnej mierze samodzielnie na siebie przejąć a w razie potrzeby kierownika zastępować mogli. Asystent czy asystenci tu wystarczyć nie mogą a dzisiejsi instruktorowie są raczej do osoby dzisiejszego kierownika niż do zakładu przydzieleni. A więc powiększenie personalu i dotacji zakładu doświadczalnego krakowskiego należy do najpilniejszych potrzeb naukowych naszego rolnictwa.

Naturalnie, że stacye dziś istniejące w przyszłości nie wystarczą, trzeba będzie tworzyć nowe, bądź o ogólnym bądź o specjalnym zakresie działania, trzeba będzie tworzyć coraz nowe stanowiska instruktorów w różnych gałęziach gospodarstwa i obsadzać je odpowiednio ukwalifikowanymi specjalistami, aby swą fachową wiedzą mogli wspierać praktycznych rolników, a i w badaniach rolniczych brać udział.

Ale gdy idzie o tworzenie nowych zakładów i nowych stanowisk nie zawadzi wspomnieć o jednej prawdzie: oto, że najliczniejsze zakłady naukowe i doświadczalne najwspanialsze i najobficiej wyposażone laboratorya, cała armia instruktorów na nie by się nie zdały jeżeliby ich personal nie dorósł do swego zadania, jeżeliby zwłaszcza kierownikami takich zakładów nie byli ludzie o głębokiej i gruntownej wiedzy, bystrzy obserwatorowie i prawdziwi naukowci badacze a przytem ludzie o rzetelnem poczuciu obowiązku i gorącej miłości kraju. Bo nie zakłady i laboratorya ale ludzie decydują o wynikach naukowej pracy. Jeżeliby wolno było użyć obrazowo matematycznego wyrażenia, to możnaby powiedzieć, że korzyści z zakładu doświadczalnego są proporcjonalne co najmniej do kwadratów z wartości jego kierownika.

Cenicie Szanowni Panowie korzyści z niedawno założonego w Krakowie zakładu doświadczalnego, ale usunięcie z niego jego dzisiejszego kierownika i zastąpienie go jaką nieudolną siłą, a zobaczycie jak szybko i do jakiego minimum te korzyści zostaną zredukowane.

Dla tego to nie mógłbym się oświadczyć za zbyt gorączkowym tworzeniem stacyj doświadczalnych bez względu na to, czy są odpowiednio do pokierowania niemi siły, czy te siły można należycie wynagrodzić i dać im odpowiedni warsztat do pracy. Obawiałbym się, np. iżby po gorączce stacyjnej jaka w ostatnich latach objawiła się w Królestwie nie nastąpiła pewna depresya, jeśli stacye założone zbyt małymi środkami i oddane w niedoświadczone ręce nie przyniosą spodziewanych korzyści. Naturalnie nie odnosi się to do wszystkich stacyj w Królestwie, bo niektóre z nich mają tak dzielnych kierowników, że o ich los zupełnie można być spokojnym.

Ale w całej tej sprawie jest pewne błędne koło. Z jednej strony mamy zbyt mało takich stanowisk, na którychby ludzie umiejący i chcący pracować w naukach rolniczych mogli znaleźć pole do użytkowania swej wiedzy, z drugiej jeszcze w wyższym stopniu brak jest ludzi ukwalifikowanych do zajęcia takich stanowisk. Jeżeli liczba odpowiednich stanowisk nie zostanie zwiększona, to w obec małych szans uzyskania stanowiska mało młodych ludzi będzie się starało o wyspecjalizowanie się w pewnej gałęzi wiedzy rolniczej, jeżeli pomnożymy liczbę stanowisk i obsadzimy je ludźmi, którzy do nich nie dorosli, to celu nie osiągniemy a rzecz ważną i pożyteczną zdyskredytujemy. Jakże wyjść z tego błędnego koła. Oto obok spełnienia tego o czem wyżej była mowa dla ułatwienia kształcenia się specjalistów w różnych działach nauk rolniczych, trzeba w kierowaniu i obsadzaniu różnych stanowisk naukowo rolniczych tak postępować, żeby wśród społeczeństwa i młodzieży wyrobiło się to przeświadczenie, że każdy kto się okaże wybitnym i dzielnym pracownikiem od-

powiednie do swoich zdolności i pracy stanowisko znajdzie, ale, że nikt go osiągnąć nie zdoła kto tym warunkom nie odpowie. (Dok. nast.).

## Techniczne użytkowanie spirytusu.

Podał

Prof. Steingraber.

Dokończenie.

Dodany benzol podnosi nieco efekt motoru. Wielkie podniesienie nie byłoby nawet pożądane, bo trzeba by motor znacznie silniej budować, coby powiększyło ciężar jego, oraz cenę jego i tak dość znaczną.

Dodatek benzolu ponad 50% nie powinien być podwyższony, bo motor wydziela wówczas charakterystyczną nie miłą woń, a wentyle się rzeczywiście smarują.

Benzol jest tańszy niż spirytus, a więc kosztu ruchu bardzo się pomniejszają przy użyciu mieszaniny. W przypuszczeniu, że 1 klgr. benzolu kosztuje 24 hal. a 1 klgr. spirytusu 36 hal. — to przy użyciu mieszaniny pół na pół kosztowałoby 1 HP. na 1 godzinę 8,16 hal. gdy przy użyciu spirytusu samego kosztuje przy powyższej cenie 13,32 hal.

Firma Rüttgersa wprowadziła preparat, który ma zastąpić benzol i nazwała go „ergin“. Cena jego jest niższa jak cena benzolu; 100 klgr. kosztuje 17,40 K. Ergin przedstawia mieszaninę węglowodorów o rozmaitym punkcie wrzenia. W handlu są dwa preparaty; z jednego preparatu mało destyluje do 150°C., z drugiego da się przez frakcyonowanie oddzielić benzol. Ze spirytusem miesza się łatwo nawet w stosunku 1:1. Z tej mieszaniny wydziela się tem trudniej przy oziębianiu, im niższy jest jego punkt wrzenia n. p. przy punkcie wrzenia 160° następuje wydzielenie w — 12°C powstają warstwy. Jestto ważnem dla maszyn, które mają pracować w zimie. Fehrmann przeprowadził podobne próby jak z benzolem. Te próby wykazały, że mieszaniną w stosunku 1:1 można pracować przez dłuższy czas przy najwyższym obciążeniu (22 HP.) bez trudności. Z erginem czystym dłuższa równa robota była tylko do 17 HP. możliwa, a oprócz tego gazy wychodzące z motoru, były bardzo przykre, szczególnie dla oczu. Nawet przy użyciu mieszanin ze spirytusem zawierających dużo erginu, występował ten błąd. Jest on uciążliwszy przy motorach pracujących w zamkniętych przestrzeniach, — mniej uciążliwszy naturalnie przy silnicach, które pracują na wolnem powietrzu. Przy tych trzeba zwrócić uwagę, na wyżej wspomniane niekorzystne zachowanie się mieszanin w niższych temperaturach, to jest na wydzielenie się erginu z mieszaniny. A więc zbiornik powinien być ogrzany na pewną temperaturę (wyżej 0°), a to gazami opuszczającymi motor, czy też wodą wypływającą z chłodzenia motoru. — Preparat drugi (o niższym punkcie wrzenia) jest pod tym względem lepszy. Ale nie ma jeszcze prób motorowych z odnośną mieszaniną. Tożsamo brakuje jeszcze prób co do długotrwałej roboty przy użyciu takiej mieszaniny, jakoteż prób co do zanieczyszczania wentylów.

Próby Fehrmanna z erginem wydały następujące wyniki: (Str. 216).

Powyżej 50 części ciężarowych erginu praca nie jest korzystna, gdyż zupełne jego spalanie staje się w zwykłym motorze zatrudne. Srodek ten zasługuje na szczególną uwagę już z powodu niskiej jego ceny, tembardziej, że kompresya w motorze może być taksamo silna. Motory spirytusowe są w użyciu dla najrozmaitszych celów i tak było w ruchu w Rzeszy Niemieckiej według zestawienia z października roku 1904.

dla maszyn rolniczych . . . . .	652	motorów
dla pomp . . . . .	92	„
w młeczarniach . . . . .	66	„
w elektrowniach . . . . .	54	„
w piekarniach, magazynach i t. d.	35	„



w drukarniach . . . . .	40	motorów
w zakładach przerabiających drzewo	50	"
w browarach i gorzelniach . . . .	19	"
w młynach . . . . .	42	"
przy wyciągach, bagrach i t. d. . .	14	"
" karuzelach . . . . .	15	"
" łodziach motorowych . . . . .	26	"
" samochodach . . . . .	32	"
" lokomotywach . . . . .	9	"

Zużycie w gramach.

Obciążenie wyrażone w H. P.	Procenta erginu w mieszaninie ze spirytusem o 90% obj.				
	0	10	25	50	100
22,2	346	320,6	290,7	260,0	—
16,8	385	353,9	331,8	302,0	230,7
		362,4	337,0		—
12,1	428	402,1		325,2	266,4
					283,3
9,7	—	442,8	—	—	—
0	2283	2357,6	2560,5	1961,0	2020,0

Te maszyny razem reprezentują średnio 12,480 H. P.

Łość motorów od tego czasu znacznie się powiększyła pomimo, że w motorach Diesla jakoteż w motorach o gazie ssanym, wyrosła im poważna konkurencja. Dla lokomotyw małych szczególnie podziemnie pracujących, dla lokomobil rolniczych, dla silnie przemysłu małego, dla samochodów ciężarowych i zwykłych, dla łodzi i t. d. przedstawia spirytus jeszcze zawsze najlepsze źródło energii. Należy także wspomnieć, iż I. E. Christoph w Nieskach wykonała pierwszy pług motorowy spirytusowy, który w r. 1904 był energicznie w użyciu z bardzo dobrym skutkiem.

Pouczającym dla nas jest porównanie stosunków naszych produkcji i zużycia ze stosunkami niemieckimi; daje ono dużo do myślenia: produkcja w jednym i drugim państwie jest skontyngentowana. Ale Niemcy wyrabiają znacznie więcej ekskontyngentu, bo gdy w Austrii wynosi produkcja ekskontyngentu około 50 mil. litrów, to w Rzeszy Niemieckiej 100 do 200 mil. litrów, a gdy stosunek produkcji gorzeln rolniczych od produkcji gorzeln fabrycznych był w Austrii okragło 140 mil. litrów rolniczych, a 107 mil. l. fabrycznych, to w Niemczech przedstawiają gorzelnie rolne około 80% całej produkcji (np. 378 mil. litrów spirytusu rolniczego a 46 mil. litrów spirytusu przemysłowego).

Stosunki zużycia spirytusu do celów technicznych przedstawiają się tak:

W Niemczech	około 40%	całej produkcji
We Francji	" 16 "	" " "
W Austro-Węg.	" 12 "	" " "

Wnioski z całego powyższego zestawienia są proste i jasne. Na polu technicznego zastosowania spirytusu, prawie, że się jeszcze u nas nie rozpoczęła praca. A czas wielki, aby się zabrać do niej. Ale robota jednostek jest w tym wypadku nie wystarczająca, lecz może nawet szkodliwa. Bo się zużywa i marnuje siły i następuje zwątpienie. Wyłącznie praca zbiorowa może doprowadzić do celu. Do tego potrzeba zrozumienia rzeczy, zaufania, a może i chwilowego poświęcenia niektórych osobistych względów.

Od czasu gdy w roku 1903 w obu Towarzystwach rolniczych krajowych poruszyłem na nowo myśl związku producentów spirytusu, postąpiła ona silnie naprzód. Dnia 24

kwietnia b. r. nastąpiło we Lwowie ukonstytuowanie się związku i wybór rady nadzorczej. Z prawdziwym zadowoleniem należy zaznaczyć ten fakt. Należy także zaznaczyć, iż miarodajne czynniki świadome są doniosłości swego zadania. Nie polega ono wyłącznie na wspólnej sprzedaży, a więc na unormowaniu cen, lecz w pierwszym rzędzie rozchodzić się musi o energiczne rozszerzenie użytkowania spirytusu, a więc o „spirytus techniczny“. Bo jedynie na tej drodze dojść można do korzystnego dla rolnictwa powiększenia produkcji spirytusu. O powiększeniu kontyngentu nie może racjonalnie być mowy, ale powiększeniu produkcji niekontyngentowanej nie stoi na przeszkodzie, jak tylko możliwość zużycia. Należy także pamiętać, że cena ekskontyngentu jest niejako regulatorem dla ceny kontyngentu. A więc w podwójnym kierunku akcja dobrze pomyślana i prowadzona wywrze wpływ zbawienny. Zadanie nie jest łatwe; w powyższym zestawieniu starałem się wykazać w jak rozmaitych kierunkach muszą iść studia i prace związku, by odnieść należyty skutek. Teoria i praktyka muszą iść ręką w rękę. Tak one szły w Rzeszy Niemieckiej i stąd też pochodzi kolosalny sukces tamtejszego związku. Naturalnie, że bez względu na te samych rezultatów osiągnąć nie może związek nasz krajowy; na to nie potrzeba osobnego dowodu. Ale słyszeliśmy w ostatnich dniach, że już powstał na Węgrzech związek podobny, niebawem pójdą za tym przykładem Czechy i Morawia, a jeszcze jeden krok dalej i powstanie ogólny związek austro-węgierski, a ten będzie miał tę samą siłę jak związek niemiecki. Rozporządzając kapitałem wielkim, będzie mógł urządzać studia i wystawy nieustające, konkursy premii i akcje prasowe i dojdzie do tych samych dla rolnictwa zbawiennych rezultatów. Do tego potrzeba świadomości dróg i celów, energii, a przede wszystkim wiedzy. Bo ta zwycięża wszelkie trudności.

## O organizacyi spółek rolniczo - magazynowych.

(Odczyt wygłoszony na tegorocznem Walnem Zgromadzeniu Krakowskiego Tow. Rolniczego).

(Dokończenie.)

Mojem zdaniem spółka rolniczo-magazynowa nie jest na to, aby wykazywała wysokie zyski, gdyż dając swoim członkom wyższe ceny, aniżeli pośrednicy handlarze już i tak wystarczająco pracuje.

Oprócz tego wykazywanie wysokich zysków, możeby zbyt drażniło argusowe oko władz skarbowych, które gotowe w każdej chwili wysokimi podatkami zniszczyć całe przedsiębiorstwo. Pośrednicy handlarze będą zmuszeni wobec wyższych cen spółki, także i swoje oferty podnosić, a może i wyższe ceny ofiarowywać, co niezawodnie się stanie choćby nawet z ich stratą; aby tylko nowe, a zabijające ich przedsiębiorstwo zniszczyć.

W ten sposób spółka wpłynie na ogólne podniesienie ceny produktów rolnych.

Lecz rolnicy powinni się z tak wysokimi cenami pośredników mieć na ostrożności i zanać im nie ufać, bo gdyby tym handlarzom udało się zniszczyć spółkę, to niskie ceny i wyzysk napowrót zapanują.

Jeżeli zatem spółka zdecyduje się na prowadzenie interesów w ten sposób i może jeszcze zechce artykuły rolnicze dostarczać swym członkom na kredyt, to taki sposób prowadzenia będzie wymagał bardzo tego kierownika i znacznego kapitału obrotowego, gdyż zboże płaci się nie tylko gotówką, ale może trzeba będzie je dłużej przechowywać; sposób ten będzie się więc nadawał dla spółek o szerszym zakresie działania posiadających znaczny kapitał obrotowy i mogących dokładniej śledzić położenie targu światowego, aniżeli przedsiębiorstwa mniejsze.

2) Sposób prowadzenia byłby taki, że spółka odbiera zboże, czyści je i gatunkuje, następnie oddaje właścicielowi



śrutowane lub w całości, a zostawia tylko celne do komisowej sprzedaży; przyczem albo właściciel zostawia spółce *carte-blanc*, albo też umawiają się co do *maximum* i *minimum* ceny. Lecz i tu muszą być wszystkie wydatki magazynu i procent od kapitału odliczone od ceny osiągniętej, gdyż straty nie powinno być bo ją będą musieli członkowie ponosić.

Sposób takiego prowadzenia nie wymaga wielkiego kapitału obrotowego, albo nawet i żadnego, nadaje się tą formą dla małych i najmniejszych spółek. Sprzedający musi czekać póki magazyn towaru nie sprzeda; jednakowoż i tu można osiągnąć lepsze ceny, gdy większe ilości zboża jednakowej jakości szybko mogą być dostarczone. System ten może jednakowoż ulegać pewnym modyfikacyom i tak spółka magazynowa może być w łączności z kasą *Raiffaisena* lub inną jaką zaliczkową, któreby na wystawione przez magazyn kwity zbożowe wypłacały rolnikom zaliczkę na złożone w magazynie zboże, według ceny istniejącej w danej chwili otrzymywaliby zaliczkę wysokości  $\frac{2}{3}$ — $\frac{3}{4}$  wartości zboża.

Spółka zaś po sprzedaży zboża przeprowadza już tylko rachunki z temi kasami, więc i w ten sposób wielkiego kapitału obrotowego nie potrzebuje.

Druga modyfikacja, w razie gdyby takiej kasy na miejscu nie było, spółka sama udziela zaliczki na towar, a obrachunek następuje dopiero po sprzedaży. Więc będzie to rodzaj komisowej sprzedaży, który jednakowoż pewnego kapitału obrotowego wymagać będzie.

3) Wreszcie trzeci sposób może łączyć w sobie wszystkie poprzednie t. j. że spółka zakupuje towar za gotówkę, a także bierze w komis bez zaliczki lub za zaliczką.

Udzielanie pewnej zaliczki na towar ma także swoje wielkie zalety, bo pozwala w ten sposób rolnikowi na przeczekanie niskich cen, a z drugiej strony nie naraża spółki na ryzyko spadku cen.

Trudno jest z góry powiedzieć, który system będzie najlepszy, gdyż to zależy przedewszystkiem od miejscowych warunków.

Na jedno jeszcze trzeba zwrócić uwagę, że im przedsiębiorstwo i budynek większe, tem koszta amortyzacyjne, asekuracyjne, administracyjne itd. będą stosunkowo mniejsze, dalej i na to, że tylko przy większem przedsiębiorstwie można liczyć na odpowiednio fachowo wykwalifikowaną siłę do prowadzenia interesu. Lecz mimo tego nigdy nie należy zbyt wielkiego kapitału więzić w budynkach, lepiej zawsze na początek ograniczyć się do mniejszego budynku z możliwością rozszerzenia. Pozwalam sobie jeszcze raz zacytować cyfry z pracy p. Mauriciego opisującego magazyn w Zwitau.

Budynek 26 m. długi 12 m. szeroki, składający się z piwnicy, parteru, 3 pięter.

Na parterze znajduje się otwór do wsypywania zboża; śrutownik, elewator, rury przez które napełnia się worki zbożem i kancelarya.

Na I-szem piętrze mieści się siedm i pół konny motor elektryczny, transmisye, elewator do wsypywania zboża na śrutownik; rury do wysypania pośladów i zasieki do przechowywania zboża.

Na II-giem piętrze są zasieki, dwie rury dla pośladów i dwa ślimakowe transportery, do posuwania zboża w kierunku poziomym.

Na III-ciem piętrze są taksamo zasieki, 3 triery i transportery.

W wierzycy drewnianej nad trzeciem piętrem stoi młynek do czyszczenia zboża, oraz komora na proch i śmieci.

Na podstawie rachunków koszta budowy wynosiły 55,507 Kor. Subwencji otrzymała spółka 8000 K., udziały w chwili wybudowania wynosiły 13000 Kor.

Obroty w r. 1899—1900, 304340,

„ w r. 1902—1903, 644923.

Położenie magazynu winno być dla członków korzystne, dlategoż w dużych powiatach muszą powstawać mniejsze spółki, które dobrze zrobią, jeżeli nie będą na własną rękę

pracowały, lecz na spółkę z większą, która obejmie kierunek handlowy. Zawsze jednak potrzeba zawczasu zbadać dokładnie zdolności produkcyjne obecnych członków i z góry być przygotowanym, że spółka coraz to nowe zastępy rolników, jako członków zdobywać sobie będzie.

Dobrze, według wszelkich wymagań techniki nowoczesnej, urządzone magazyny i pełne kasy są nader ważnymi czynnikami; ale to jeszcze nie wszystko, aby spółka prosperowała.

Do tego należy wytrawne kupieckie kierownictwo, które całości dopiero życie nadaje. W jaki sposób kierownik swoje wiadomości nabył, czy ma szkoły handlowe czy ich niema jest rzeczą obojętną, ale je musi posiadać i musi je umieć użyć.

Kierownik musi obok nieposzlakowanego charakteru posiadać dokładną znajomość towaru; znać miejscowe i zagraniczne targi i je rozumieć, tak samo jak i notowania cen; umieć znaleźć miejsce zbytu; starać się pozyskać zaufanie jednym słowem być dzielnym fachowym kierownikiem.

Przy małych spółkach ograniczających się na lokalne potrzeby, a które są niejako filiami większych wystarczy człowiek uczciwy i cokolwiek sprytny, który potrafi przeprowadzić czyszczenie i poczynić zapiski, a będzie kontrolowany przez członka miejscowego zarządu. Według wzorowego statutu dla spółek organami spółki są: Zarząd, rada nadzorcza, walne zebranie. Nadmienić jeszcze muszę, że instytucye, o których mowa, dają rolnikowi w rękę potężną broń do strzeżenia swoich interesów i do uwolnienia się od wyzysku.

Jednakowoż droga ta nie jest łatwa, aby dojść do rzeczywiste dodatnich rezultatów. Na to potrzeba wielkiej solidarności pomiędzy rolnikami; lecz nie takiej solidarności, która wybucha, jak słomiany ogień i znajduje się łatwo tam gdzie pięknie brzmiące słowa i utopijne frazesy nadziei w tłumy rzucają, lecz tej, która nie lęka się trudu i pracy, nie odstrasza się pierwszymi niepowodzeniami; a która polega na wielkiem wzajemnem zaufaniu i jedności, bo bez tego nie się nie osiągnie. Tam gdzie większość jest takich, którzy nigdy nie będą zadowoleni z korzyści za pośrednictwem spółki otrzymanych i zawsze swemi własnymi drogami idą, tam lepiej magazynu spółkowego do życia nie powoływać. Gdzie zaś takich elementów mało, to przy stwarzaniu magazynu na pomoc ich nie liczyć i na boku pozostawić.

W końcu jeszcze słów parę o stosunku spółek rolniczo magazynowych do Syndykatu Towarzystw rolniczych i Patronatu spółek zarobkowych przy Wydziale krajowym.

W razie powstania przy większej ilości Towarzystw okręgowych spółek rolniczo magazynowych, obawiam się, aby wszystkie te spółki idąc każda na własną rękę, wzajemnie sobie nie szkodziły i aby z powodu tej niejednorodności działania inni większej korzyści nie osiągnęli jak spółki same.

Niezaprzeczenie, że nasze kółka rolnicze ogromnie dużo dobrego zdziałały, lecz o ile byłaby ich akcyja obfitszą w skutki gdyby ich organizacja była więcej jednolita; gdyby zarząd główny miał więcej nad nimi egzekutywy. O wiele dalej pod tym względem poszli Węgrzy, którzy zakładając u siebie spółki spożywcze; wzorowali się na naszych kółkach rolniczych, ale stworzyli centralny związek. A wszystkie lokalne spółki, które gęstą siecią kraj opłotły tworzą z centralnym związkiem noszącym nazwę „mrówki“ „Hangya“ jedną wielką ścisłymi węzłami spojona organizację.

Spółki rolniczo magazynowe powinny mieć jedną głowę i z nią razem pracować. Taką wspólną z góry wskazaną głową jest Syndykat Towarzystw rolniczych będący pierwszym ogniwem w długim łańcuchu mogących się zawiązać spółek rolniczo magazynowych. Jeżeli one poszły z nim ręką w rękę to utworzą wspólnie taką potęgę handlową, z którą się i za granicą liczyć będzie musiała, dając mu silny atut w rękę, z którym mógłby przeciwdziałać solidarności zagranicznych karteli.

Dlatego byłoby bardzo pożądanem, aby nowo powstające spółki rolnicze w statutach swoich obowiązywały się należeć do Syndykatu i czynności handlowe wspólnie załatwiać. Naturalną jest rzeczą, że i Syndykat będzie musiał swój statut



odpowiednio zmienić, żeby z takimi spółkami okręgowymi mógł wspólnie pracować.

Spółki rolnicze powinny się poddać opiece Patronatu Wydziału krajowego, bo zyskują przez to znaczne korzyści.

Przedewszystkiem ułatwionem będzie spółce otrzymanie taniego kredytu, nisko procentowych pożyczek; dalej otrzymanie pomocy fachowej przy zakładaniu spółki, wreszcie otrzymanie kontroli fachowej, co uwolni spółkę od kontroli rządowej. Są to więc korzyści znaczne. Polecie więc można każdej spółce poddanie się pod ten Patronat. *A. Poniński.*

## Sprawy bieżące.

**Walne Zebranie Galicyjskiego Towarzystwa mleczarskiego** odbędzie się we czwartek dnia 31. maja 1906 r. o godzinie 4-tej po południu w sali Rady powiatowej w Krakowie (ul. Pijarska L. 1) z następującym porządkiem dziennym: 1) Zagajenie Zebrania przez Przewodniczącego; 2) Sprawozdanie z czynności Towarzystwa (drukowane); 3) Zmiana statutu; 4) Wnioski członków i interpelacje; 5) Wybór Wydziału; 6) Wybór Komisji kontrolującej. Prezes: *Dr. Klecki m. p.*

**Wiec Mleczarski.** We czwartek dnia 31. maja 1906 r. o godzinie 10-tej rano odbędzie się staraniem Towarzystwa mleczarskiego w Krakowie wiec mleczarski w sali Rady powiatowej w Krakowie (ul. Pijarska L. 1), na który Wydział Towarzystwa mleczarskiego zaprasza wszystkich interesujących się sprawami mleczarstwa. Porządek dzienny: 1) Zagajenie Wiecu przez Prezesa Towarzystwa mleczarskiego; 2) Wybór Przewodniczącego; 3) Odczyt *Dr. Franciszka Stefczyka*: O „Biurze handlowem dla sprzedaży i eksportu masła“; 4) Odczyt p. *Zygmunta Chmielewskiego*: „Organizacja zasilania miast nabiałem“; 5) Odczyt p. *Dr. Rylskiego*: „O jakości masła mleczarskiego u nas“; 6) Wnioski.

**C. i k. konsulat austro-węgierski w Kanei na Krecie** podaje w swem sprawozdaniu z marca br. do wiadomości, że udało mu się uzyskać u Rządu wyspy Krety pozwolenie na wprowadzenie ziemniaków z Austro-Węgier, których import dotychczas na podstawie ustawy o Phylloxerze był wzbroniony. Przesyłki ziemniaków muszą być zaopatrzone certyfikatem, stwierdzającym, że przesyłka pochodzi z okolicy wolnej od zarazy.

**Premiowania bydła** odbyły się 14 maja w Przybówece i 15 maja w Zręcinie, w okręgu Towarzystwa rolniczego okręgowego jasielskiego. W Przybówece doprowadzono około 100 sztuk bydła o typie przeważnie berneńsko-simentalskim, utrzymanego wogóle starannie; rozdzielono ogółem 24 premii w wysokości 248 Kor. Podobnego typu bydło w ilości 160 sztuk przedstawiano w Zręcinie, gdzie znajdowała się stosunkowo znaczna ilość buhajów, z których 2 zakupiło Towarzystwo okręgowe rolnicze w Jasle na stacye subwencyjne. Tutaj ustanowiła Komisya 43 premii pieniężnych w łącznej kwocie 465 Kor.; nadto przyznano list pochwalny p. *W. Stawiarskiemu* za przedstawione z obory w Chorkówce: 1 buhaja, 4 krowy i 2 jałówki rasy Bern Simental. W skład Komisji premiującej wchodził pp. *Dr. M. Pańkowski* i *L. Szubert* jako delegaci Komitetu c. k. Towarzystwa rolniczego w Krakowie, oraz pp. *K. Piliński*, *Dr. J. Dżianott* i *W. Walczak* z ramienia Towarzystwa rolniczego okręgowego w Jasle.

**Z Towarzystwa roln. okręgowego w Rzeszowie.** Zarząd powiatowy Kółek rolniczych, spełniając życzenia członków Kółek, urządził w Rzeszowie czterodniowe wykłady z zakresu hodowli i weterynaryi w dniach 30 i 31 maja, 1 i 2 czerwca b. r.

Codziennie odbywać się będą wykłady rano i popołudniu wedle następującego programu: Hodowla zwierząt domowych, 2 godziny, insp. *Jan Profic*. O cechach bydła mlecznego, 1 godz., insp. *Jan Profic*. Żywienie inwentarza, 4 godz., insp. *Jan Wasung*. Wykłady z zakresu weterynaryi, zatem o pomocy przy porodach, w nagłych

wypadkach, o kupnie konia na targu, 7 godz. O przeróbce mleka i spółkach mleczarskich, 2 godz., dr. *T. Rylski*. O zadaniach Kółek rolniczych, 2 godz., dr. *Stan Grabski*. O włościach rentowych, 2 godz., dr. *Stan Grabski*.

Na kurs zgłaszać się mogą w pierwszym rzędzie członkowie Kółek rolniczych z powiatów: Rzeszów, Kolbuszowa, Nisko, Łańcut, Jasło. Liczba uczestników ograniczona jest do 50. Zgłoszenia należy wnieść przez Zarząd Kółka do Zarządu powiatowego Kółek rolniczych w Rzeszowie na ręce *Wnego Wincentego Turowskiego* (Towarzystwo rolnicze, Rzeszów, ul. Sobieskiego 17), najpóźniej do dnia 22. maja. Zgłaszający powinien czytelnie napisać imię i nazwisko, jakoteż podać dokładny adres.

Wykłady odbywać się będą w sali Rady powiatowej. Pierwszy wykład odbędzie się w środę dnia 30. maja b. r. o godzinie 8-mej rano.

Zgłaszających się powiadomi Zarząd powiatowy w Rzeszowie, o przyjęciu pisemnie, a pismo to będzie służyło jako legitymacya.

## Rozmaitości.

**W sprawie eksportu żywych karpie do Niemiec** ogłasza c. k. Namiestnictwo:

Według reskryptu c. k. Ministerstwa rolnictwa z 17. marca 1906. L. 705, ogłoszone będzie w najbliższym dzienniku ustaw państwa wskutek dodatkowej umowy zawartej w dniu 25. stycznia 1905, między austro-węgierską Monarchią a Państwem niemieckiem, rozporządzenie ministeryalne, na którego podstawie żywe karpie hodowane w stawach mogą być eksportowane do Niemiec bez opłaty cła, jeżeli posyłka będzie zaopatrzoną w poświadczenie, że karpie rzeczywiście ze stawów pochodzą. Do wystawienia takiego poświadczenia upoważnione są gminy lub obszary dworskie, w których obrębie położone są stawy, z których wysłane karpie pochodzą. Poświadczenia takie zawierać mają imię i nazwisko właściciela stawu i stwierdzać okoliczność, że w stawach jego karpie się znajdują i że przeznaczone do eksportu do Niemiec karpie rzeczywiście z tego stawu pochodzą.

Nazwisko właściciela stawu i okoliczność, iż w jego stawach hodowane bywają karpie podlega nadto potwierdzeniu ze strony właściwego Starostwa.

Poświadczenie wystawione być powinno z reguły w języku niemieckim według przepisanej wzoru, w razie przeciwnym ma być dołączone urzędownie stwierdzone niemieckie tłumaczenie, które skutecznie może każdy funkcyonaryusz uprawniony do używania pieczęci urzędowej.

Wzory świadectw można otrzymać w każdym c. k. Starostwie.

Jakkolwiek do każdej przesyłki potrzebne jest osobne poświadczenie, to jednak na prośbę właścicieli stawów może im c. k. Starostwo udzielić już z góry pewnej ilości świadectw przez Starostwo zatwierdzonych.

**Sprzedaż klaczy wojskowych włościom.** W czasie między połową września, a połową października 1906 będą sprzedane w drodze licytacji przez c. i k. dywizye trenu w Krakowie, w Przemyślu i we Lwowie klacze wojskowe krwi gorącej w wieku do 14 lat, które komendant c. k. Zakładu ogierów rządowych uzna za zdolne jeszcze do celów rozplodowych, a to osobno od innych koni tych dywizyi do wybrakowania przeznaczonych pod następującymi warunkami.

Do tych osobnych licytacji klaczy, przy których cenę wywołania ustanawia się tylko na 100 K. z możliwością podnoszenia przy licytowaniu najmniej o 2 K., dopuszczeni będą wyłącznie tylko włościomscy hodowcy koni krajów przedlitawskich z okolic chowu koni krwi ciepłej, którzy przeto sami między sobą będą licytować.



Za włościańskich hodowców koni będą uważani tylko tacy mniejsi rolnicy i właściciele gruntów, których podstawa utrzymania stanowi osobiste prowadzenie swego gospodarstwa.

Każdy tedy z licytantów winien wykazać się przed komisyonującym zastępcą zakładu ogierów rządowych pisemnem poświadczeniem swej politycznej władzy powiatowej ewentualnie najbliższej komendy zakładu lub stacji ogierów rządowych, że rzeczywiście jest włościańskim hodowcą koni w Przedlitawii zamieszkałym.

Kupujący te klacze przyjmują na siebie obowiązek utrzymania ich przez czas najmniej 3 lat i używania ich do rozplodu.

Dnie, w których odbędą się licytacje celem sprzedaży tych klaczy w powyższych miejscowościach zostaną z początkiem września 1906 przez c. k. Ministerstwo rolnictwa ogłoszone.

Liczba wybrakowanych klaczy przeznaczonych do sprzedaży w każdej z wyżej wymienionych miejscowości będzie mogła być podana do wiadomości dopiero przy licytacji.

Prośby o prenotacje lub o szczególne jakie ustępstwa jak niemniej o sprzedaż klaczy z wolnej ręki nie będą uwzględnione.

**Targ na bydło rozplodowe.** Czwarty z rzędu targ na bydło rozplodowe, urządzony staraniem Komitetu c. k. krakowskiego Towarzystwa rolniczego odbył się w Krakowie w dniach 10 i 11 maja. Na targ doprowadzono razem 68 sztuk bydła, mianowicie 42 sztuk bydła rasy fryzyskiej, 8 sztuk simentalskiej i 18 sztuk bydła czerwonego polskiego. Na sprzedaż było sztuk 58, czego sprzedano 46 sztuk, t. j. 79·3%, mianowicie 23 sztuk bydła fryzyskiego, (21 buhaje i 2 jałówki), 8 simentalskiego (4 buhaje i 4 jałówki) i 15 sztuk bydła rasy czerwonej polskiej (14 buhajów i 1 jałówkę). Według zatwierdzonych przez Komitet warunków zakupna i sprzedaży mogły zakupować znajdujące się na targu sztuki przez obydwa dni targu z wolnej ręki strony prywatne, jako też te Towarzystwa rolnicze okręgowe, które nie powierzyły zakupna Komitetowi. Natomiast w drugim dniu targu kupował Komitet w drodze aukcyjnej buhaje subwencyjne dla obór prywatnych, oraz buhaje dla tych Towarzystw okręgowych, które mu powierzyły zakupno. Komitet zakupił dla obór prywatnych, 3 buhaje subwencyjne — mianowicie 2 fryzyskie i 1 czerwonego polskiego za łączną kwotę 2100 kor. Towarzystwa rolnicze okręgowe zakupiły 30 buhajów, a to 17 fryzyskich, 2 simentalskie i 11 czerwonych polskich za łączną kwotę 15099 kor. W szczególności zakupiły Towarzystwa: Biała: 3 buhaje czerwone polskie za 1360 K., Bochnia: 1 buhaja fryzyskiego i 1 simentalskiego za 1070 kor., Dębica 5 buhajów czerwonych polskich za 2500 kor., Kraków: 5 fryzyskich za 2700 kor., Mielec: 1 fryzyskiego za 400 kor., Nowy Targ: 1 czerwonego polskiego za 460 kor., Rzeszów: 4 fryzyskie, 1 simentalskiego i 1 czerwonego polskiego za 3075 kor., Tarnów: 2 fryzyskie za 980 kor., Wieliczka: 4 fryzyskie i 1 czerwonego polskiego za 2554 kor. Nadto zakupiono dla związku hodowlanego jodłownickiego 1 buhaja czerwonego polskiego za 450 kor. i dla związku wilamowickiego 1 buhaja tejże rasy za 580 K. Strony prywatne zakupiły 4 buhaje (2 fryzyskie i 2 simentalskie) za 2120 kor., oraz 7 jałówek (2 fryzyskie, 4 simentalskie i 1 czerwoną polską) za 2900 kor. Koszt zakupna 46 sztuk, które wogóle sprzedano, wyniósł 23249 kor. Najniższa cena płacona wogóle za materiał rozplodowy wynosiła 340 kor., najwyższa 800 K.; za bydło fryzyskie płacono najniżej 400 K., najwyżej 800 K., za simentalskie 425 i 520, za bydło czerwone polskie 340 i 600 kor.

**Komunikat krajowego Biura pośrednictwa pracy.** I. Zgłoszenia pracodawców (miejsca wolne): **Kraj. Biuro:** 2 parobków, jeden do koni, drugi do wołów i 1 dziewczka do kuchni czeladniej, po 80—100 K. i wikt, zaraz!; 3 kosiarzy od 25. czerwca lub 1. lipca do końca sierpnia. Adres: (poz. 1-3). W. P. Tadeusz Piękoś, Stróże, p. loco. — **Bochnia:** 2 połowych, 100—120 K. i ordynarya; 1 karbownik; 1 parobek do rozwożenia mleka, 12 K. mies. i utrzymanie; 50 robotników sezonowych mężczyzn, 20—24 K. mies. i wikt; 40 dziewczek, 18—22 K. i wikt; 30 chłopaków, 16—20 K. mies. i wikt. — **Brody:** 15 robotników sezonowych, mężczyźni 20 K., kobiety i chłopcy 16 K. i ordynarya; 20 robotników sezonowych na normalnych warunkach; 40 fernali, 70—100 K.; 26 robotników sezonowych

a to: 9 mężczyzn, 8 dziewczek i 9 chłopaków. mężczyźni 24 K., kobiety 20 K., chłopcy 16—20 K. i ordyn.; 10 fernali, 60 K., ordyn.: 1 l. mleka. 400 sążni ogrodu, opał, miesz.; 4 fernali na miesiące; 1 pasiecznik-chmielarz-ogrodnik; 1 wolarz, zaraz!; 1 gumienno-Polak; piśmienny; 1 chmielarz; 1 pasiecznik-kawaler; 4 chłopaków do dworu, od 16—18 lat, 80—90 K. i wikt; 1 pastuch, 50 K., wikt i pranie; 1 pasiecznik oraz do gospodarstwa; 1 leśny-pszczelarz, energiczny; 2 gajowych-gumiennych, piśmiennych; 2 połowych-Polaków z dziećmi, 50—60 K. i ordynarya; 1 dziewczka do gospodarstwa na probostwo gr.-kat. 60 K.; 1 chłopak do pomocy koło dworu; 1 chmielarz-pasiecznik; 2 dziewczki, jedna do gospodarstwa, 84—96 K., druga do drobitu i dojenia krów 72—80 K.; 1 pisarz ekonomiczny, kawaler, 240—300 K. i wikt. — **Chrzanów:** 1 ekonom; 2 fernali, 120 K. i wikt. — **Drohobycz:** 1 robotnik rolny, silny, 100—110 K. i wikt. — **Limanowa:** 8 robotników rolnych a to: 4 dziewczki i 4 mężczyźni, 80 gr., dziennie i wikt; 96 kosiarzy od 1/IV. — **Myślenice:** 1 karbownik ze szkołą roln. w Kobiernicy lub Dublanach, 200 K. ordynarya lub wikt; 1 karbowny praktyczny, 120 K., 10 hl. żyta, 2 hl. pszenicy, 18 ctn. węgla, 400 sążni pola, 2 l. mleka; 20 robotników sezonowych, a to: 12 chłopów po 22 K., 8 kobiet, po 18 K., ordynarya, mieszkanie, opał, kosza podróży; 60 robotników sezonowych, a to: 40 chłopów, 24 K. i 20 dziewczek po 20 K., ordynarya, mieszkanie, opał, kosza podróży; 2 robotników rolnych na rok, 100 K., 8 hl. żyta, 2 hl. pszenicy, 400 sążni pola, 18 ctn. węgla, 2 l. mleka dziennie. — **Brody:** 1 furman do koni cugowych; 1 furman do koni wyjazdowych, 60 K. i ordynarya; 1 furman-kawaler, 8—10 K., wikt i liberya; 1 chłopak stajenny do powożenia czwórka.

Zgłoszenia szukających pracy (miejsca poszukiwane): **Bochnia:** 3 rzadców agronomicznych; 1 leśniczy; 2 pomocników gospodarczych; 1 chmielarz; 1 leśny. — **Brody:** 1 ekonom-dozorca bieglu w prowadzeniu obory; 12 ekonomów; 1 ekonom-buchalter; 1 ekonom izraelita; 1 ekonom-leśniczy lub pisarz gospodarczy; 2 ekonomów, pisarzy ekonomicznych; 2 rzadców ekonomicznych; 1 rzadca ekonomiczny-kontrolor; 1 nadleśny; 1 leśniczy egzaminowany; 1 leśniczy-adjunkt lasowy; 6 leśniczych z dobrymi rekomendacyami; 3 pisarzy ekonomicznych; 1 pisarz, ze szkołą w Dublanach; 1 pisarz gospodarczy, izraelita; 2 leśniczych-ekonomów; 1 dozorca gospodarczy; 2 gumiennych jeden izraelita; 10 gajowych-połowych. — **Chrzanów:** 1 ekonom; 2 pomocników ekonomicznych, jeden ze szkołą w Kobiernicy; 4 leśnych. — **Drohobycz:** 1 ekonom somoistny; 1 pomocnik gospodarczy, w potrzebie robotnik w polu; 1 zarządca mniejszego gospodarstwa, weteran z r. 63. żona może objąć równocześnie zarząd domu; 1 strażnik leśny lub zarządca gospodarczy; 1 chmielarz lub leśny; 1 nadzorca i manipulant lasowy; 1 leśny-droźnik; 1 pisarz lub pomocnik gospodarczy. — **Kałuż:** 1 połowy lub cieśla; 1 ekonom z 23-letnią praktyką. — **Kołomyja:** 1 dozorca lub gajowy; 1 koniuszy, wysłużony wachmistrz konnicy. — **Limanowa:** 1 rzadca ekonomiczny. — **Lwów:** 1 ekonom; 1 pisarz ekonomiczny z niższą szkołą rolniczą; 1 leśny; 1 gumienno. — **Myślenice:** 1 ekonom, od 1/VII, 1 leśny. — **Oświęcim:** 1 oficyalista lub rzadca ekonomiczny; 1 gospodarz dworski; 1 pomocnik lub rzadca ekonomiczny. — **Sanok:** 1 pisarz ekonomiczny ze szkołą roln. 3-letnią praktyką, od 19. — **Krajowe Biuro:** 1 zarządca dóbr, rachmistrz lub kasyer inteligentny, lat 47 z długol. praktyką na Podolu rosyjskim; 1 administrator lub zarządca dóbr teor. i praktycznie wykształcony rolnik który dotychczas z dobrym wynikiem pracował we własnym majątku w Królestwie, skąd zmuszonym był wyjechać. Na wysokości płacy nie zależy; 1 ekonom żonaty, 42 lat, z niższą szkołą roln. w Dublanach i 18-letnią praktyką; 1 rozorca, lat 24, ukończył 6-klasową szkołę ludową, pozbawiony prawej ręki od urodzenia. Obecnie w Budapeszcie. — **Brody:** 6 furmanów. — **Drohobycz:** 5 furmanów do koni cugowych. — **Lwów:** 4 furmanów.

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

### Sprawozdanie Syndykatu Towarzystw rolniczych

z targu zbożowego w Krakowie na Kleparzu, dnia 15 maja 1906 r.

Brak ożywienia na giełdach zbożowych zagranicznych oraz ogólne dobre wiadomości o stanie oziminy wpływają ujemnie na zbyt produktów.

Ceny pszenicy mimo słabego dowozu z trudnością się utrzymały, zaś żyta dowieziono więcej i tylko towar najpierwszej jakości i całkiem suchy znajdował nabywców po cenach o 5—10 hal. niższych niż notowane w ubiegłym piątku.

**Sprzedawano:** pszenicę białą od 8.70—9.05 K., pszenicę czerwoną od 8.70—9.05 K., żyto od 6.40—6.80 K., jęczmień od 7.40—7.80 K., owies od 7.80—8.20 K., kukurydza od 0.00—0.00 K., kukurydza nowa od 0.00—0.00 K., kukurydza Cinquantino od 8.00—8.20 K., groch zwykły od 9.00—10.75 K., groch Victoria od 11.50—12.75 K. bobik od 7.50—7.75 wyka od 9.00—9.50 K., otręby pszenne od 5.00—5.25 K., otręby żytnie od 5.30—5.40 K., rzepak od 14.00—14.25 K. Wszystko za 50 kg.

### Zboża.

**Jęczmień pastewny.** Wiedeń 8/V 14.00—14.70 K. Lwów 9/V 13.00—13.40 K. za 100 kg.

**Jęczmień na krupy.** Wiedeń 8/V 14.60—15.50 K. za 100 kg.



	Maj	Pszenvca	Żyto	Jęczmień	Owies
Lwów . . . . .	9	16.80—17.20	11.40—11.80	14.40—15.40	14.20—14.60
Tarnów . . . . .	10	16.50—17.00	12.00—13.00	13.50—14.00	15.00—16.00
Podwołoczyska . . . . .	11	15.80—16.80	11.40—11.80	12.20—13.00	12.40—13.00
ros. bez cła	11	12.40—12.80	10.40—10.80	10.60—12.00	00.00—00.00
Wiedeń . . . . .	8	15.60—16.70	13.50—14.10	16.20—17.80	17.80—19.20
Peszt . . . . .	15	15.74—15.76	13.28—13.30	00.00—00.00	17.70—17.74
Ceny w koronach za 100 kg.					
Wrocław . . . . .	14	16.40—18.60	14.70—16.00	14.70—16.00	14.70—16.30
Ceny w markach za 100 kg.					

Kukurydza. Wiedeń 8/V 14.20—14.50 K., Lwów 26/IV 00.00—00.00 K. Peszt 15/V 13.04—13.06 K. Tarnów 10/V 18.00—19.00 K. za 100 kg.

### Strączkowe, przemysłowe, okopowe i nasiona.

Groch. Wiedeń 4/V 20.00—23.00 K. Lwów 9/V 13.50—20.00 K. Tarnów 10/V 20.00—24.00 K. za 100 kg.

Wyka. Lwów 9/V 16.00—17.00 K.

Chmiel. Wiedeń 4/V zatecki miejski 210—230 K., zatecki okoliczny, 210—220 K., anschauer czerwony 160—180 K., zielony 150—160 K. za 100 kg. Lwów 7/IX 80—85 K. za 50 kg.

Rzepak. Kraków 15/V 25.00—26.00 K. Lwów 26/IV 26.00—26.50 K. Wiedeń 13/I 28.50—29.50 K. Praga 0/I 0.00—0.00 K. Peszt 15/V 27.90—28.10 K. Tarnów 10/V 22.00—23.00 K. za 100 kg.

Ziemniaki. Kraków 15/V 2.00—3.00 K. Tarnów 10/V 2.00—2.40 K. Lwów 7/IX 00.00—00.00 K.

Koniczyna czerwona. Lwów 9/V 80.00—110.00 K. Podwołocz. galic. 27/IX 000.00—000.00 K. Podwołocz. ros. 21/III 104.00—122.00 K. bez cła. Wiedeń 4/V styryj. 130.00—135.00 K. średnia jakość 100.00—110.00 K., gruboziarnista czysta 100.00—110.00 K. za 100 kg.

Koniczyna biała. Kraków 24/IV 90.00—130.00 K. Lwów 9/V 80.00—110.00 K. Wiedeń 4/V 150.00—160.00 K. za 100 kg.

### Zwierzęta i produkty zwierzęce.

Woły. Wiedeń 7/V galicyjskie prima 76.00—86.00 K., secunda 72.00—74.00 K., tertia 00.00—00.00 K. za 100 kg. żywej wagi. Spęd 599 sztuk.

Nierogaczna. Wiedeń 10/V. prima 116.00—126.00 K. tłuste 115.00—117.00 K. za 100 kg. żywej wagi.

Miejska centralna targowica na bydło w Krakowie 15/V. Na dzisiejszy targ spędzono bydła rogatego 88 sztuk, jałownika 33, cieląt 323 owiec i kóz 1, nierogaczny 216. Płacono za woły 73—78 K., za krowy po 62—72 K., buhaje 62—81 K. za 100 kg. żywej wagi. Za cielęta płacono 28—44 K. za sztukę, a za owce od 00—00 K. za sztukę. Za nierogaczne płacono po 132—144 K. za 100 kg. rzeźnej wagi (bitych sztuk).

Masło. Wiedeń 4/V deserowe 2.50—2.70 K., wiejskie 2.30—2.50 K. zwykle targowe 1.90—2.30 K. Kraków 15/V targowe 2.20—2.30 K. za 1 kg. Hamburg 11/V stołowe I klasy 218.00—228.00 M, II klasy 210.00—214.00 M. III klasy 200.00—208.00 Marek za 100 kg. Berlin 12/V dworskie i spółkowe, prima 224.00—226.00 M., secunda 218.00—224.00 M., tertia 214.00—220.00 Marek za 100 kg.

Jaja. Wiedeń 4/V prima 36—37 sztuk, secunda 37—38 sztuk, konserwowanych w wapnie 00—00 sztuk za 2 K. Kraków 15/V 3.00—3.20 K. Berlin 14/IV 3.15—3.40 M. za kopę.

### Spirytus.

Wiedeń. 4/V surowy 75% 39.80—40.20 K., rafinowany 90% bez opłaty 130.00—131.50 K.

Lwów 9/V 34.75—35.00 K.

### Pasza.

Siano. Kraków 15/V 4.00—5.60 K. Tarnów 10/V 4.50—7.00 K. Wiedeń 4/V 5.40—6.80 K. za 100 kg.

Koniczyna. Kraków 15/V 6.40—7.80 K. Wiedeń 4/V 5.00—10.00 K. za 100 kg.

Słoma. Kraków 15/V 4.20—4.80 K. Tarnów 10/V 3.50—4.00 K. Wiedeń 4/V 5.60—6.60 za 100 kg.

Redaktor odpowiedzialny: Dr. Adam Krzyżanowski.

LW. 42891/06.

### OGŁOSZENIE.

W krajowych niższych szkołach w Bereźnicy p. Stryj, w Horodence, w Jagielnicy, w Kobiernicach p. Kety, w Suchodole p. Krosno zaczyna się rok szkolny 1906/7 z dniem 1 lipca 1906 r.

Krajowe niższe szkoły rolnicze mają na celu kształcenie przedewszystkiem synów włościan na uzdolnionych praktycznych gospodarzy.

Cały kurs trwa trzy lata.

Wszyscy uczniowie mieszkają w Zakładzie. Opłata za utrzymanie w Zakładzie wynosi 150 Koron półrocznie. Uczniowie nie mogą być przyjęci na koszt funduszu krajowego, t. z. dostają bezpłatnie pomieszkanię, wikt i odzież.

Podania o przyjęcie do którejkolwiek z wymienionych powyżej szkół rolniczych wnosić należy najpóźniej do 15 czerwca b. r. do Dyrekcji jednej z wymienionych powyżej szkół rolniczych.

Do podania, które jest wolne od stempla, należy dołączyć:

1) metrykę urodzenia na dowód, że kandydat ukończył 15 lat;

2) świadectwo zdrowia, wystawione przez lekarza;

3) świadectwo szkolne z ukończenia szkoły ludowej i świadectwo moralności;

4) świadectwo ubóstwa, jeżeli kandydat ubiega się o przyjęcie na koszt funduszu krajowego.

Z Wydziału krajowego Królestwa Galicji i Lodomeryi z Wielkim Księstwem Krakowskim.

Lwów dnia 5 maja 1906 r.

Piotrowski m. p.

Już wyszedł z druku podręcznik

## O ulgach w podatku gruntowym z tytułu klepek elementarnych

zawierający oprócz ustaw, rozporządzeń, orzeczeń Trybunału administracyjnego, wzory wszelkich w tych sprawach podań, wykazów, obliczeń i rekursów.

Do nabycia u autora Leona Świtalskiego, przełożonego obszarów dworskich Ordynaryi w Przeworsku po cenie 2 Kor. za egz. broszur. 2 K. 25 gr. oprawy. Przesyłka polecona 45 gr. Za zaliczką 65 gr.

# KOŃSKI ZĄB

oryginalny amerykański

„Virginia Choice Quality“

z gwarancją za normalną  
czystość i siłę kiełkowania

po Kor. 24 za 100 kg. loco Kraków

poleca w miarę zapasów

Dom rolniczy  
**ERNEST BAHLSEN**  
KRAKÓW.



Biuro techniczne i zakład budowy młynów  
**MAURZYCY GŁAZOWSKI**

Lwów, ul. Grodecka I. 42.

Projektuje i urządza:

młyny walcowe, zwykłe i tartaki, przeprowadza niwelacje, wyszukuje siły wodne, urządza wodociągi i światło elektryczne.

Specjalność:

młyny do mielenia wszelkiego młwa w połączeniu z motorami ssąco-gazowymi, gdzie zmielenie 100 kg. razówki kosztuje 10 halerzy.

Zakładanie centrali elektrycznych z motorami ssąco-gazowymi.

Konto żyrowe w c. k. uprzyw. gal. akc. Banku Hipotecznym.

Pod wiosenne zasiewy

jest

**MĄCZKA ŻUŻŁOWA THOMASA**

znak  gwiazda

najlepszym i najtańszym nawozem fosforowym.

Zastosowana na wiosnę pod rośliny: kłosowe, okopowe, pastewne, jarzyny i na wilgotne łąki, przynosi najwyższe plony.

Baczność na powyższy znak ochronny, plombę i oznaczenie zawartości.

Przestrzega się przed zakupem bezwartościowego towaru, szczególnie znaczonego na workach

falszywą  marką.

**FABRYKI FOSFATÓW THOMASA W BERLINIE.**

Cenniki, broszurki i pouczenia udziela darmo i oplatnie.

**Józef Karrach.**

Lwów, ul. Jagiellońska I. 22.

**Zarząd dóbr Słupiec** ma do sprzedania kilka sztuk buhajków rasy fryzyskiej po bardzo młeczych krowach po cenie 1 korona za 1 kg. żywej wagi.

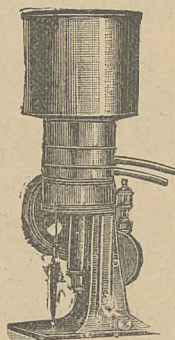


**Majątek ziemski** nad Białą 350 morg.: ze stawami w glebie pszennej i dobrej, 3 kilometry od stacji kolejowej do wydzierżawienia od 1 Lipca. — Informarcy udzieli Zarząd dóbr **Buszyn p. Tuchów.**

ORYGINALNE

**ALFA-LAVAL Separatory**

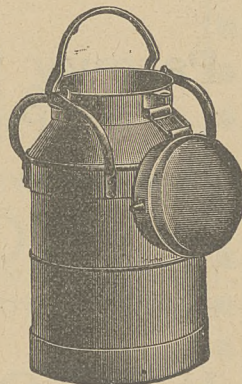
SĄ POD WZGLĘDEM TRWAŁOŚCI, WYDAJNOŚCI I DOKŁADNOŚCI ODDZIELANIA TŁUSZCZU NIEDOŚCIGNIONE.



Przeszło pół miliona w ruchu, odznaczone 600 pierwszymi nagrodami.

Katalogi gratis i franco.

Skład Towarz. akc.  
**ALFA SEPARATOR**  
Kraków, Długa I. 1.  
(Dom Izby handl.-przemysł.)



FABRYKA PIERWSZORZĘDNYCH MASZYN I PRZYRZĄDÓW MLECZARSKICH.

Zastępstwo dla wschodniej Galicji:  
**S. A. BUBERA SYNOWIE we Lwowie.**

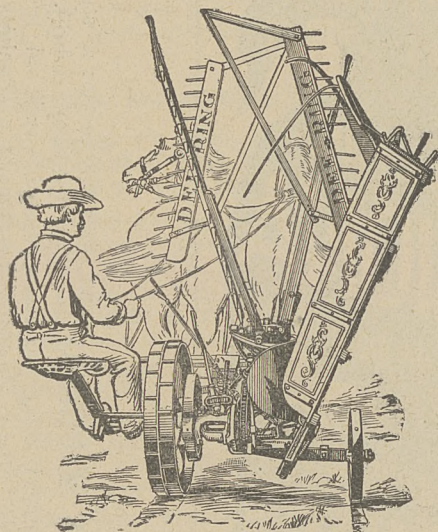


Najnowszego systemu oryginalne amerykańskie  
kosiarki, żniwiarki i wiązałki „IDEAL“,  
przetrzęsacze do siana i grabiarki

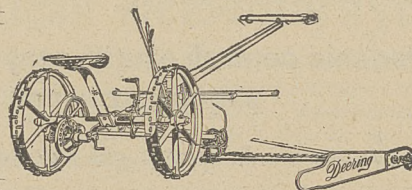
firmy INTERNATIONAL HARVESTER COMPAGNIE W CHICAGO

poleca

SYNDYKAT TOWARZYSTW ROLN.  
W KRAKOWIE  
(Hotel Centralny).



Montowanie bezpłatne.  
Cenniki na żądanie odwrotną  
pocztą.



## JOHN FOWLER & Comp. MAGDEBURG.

Lokomotywy do pługów parowych

nie mogą być znowu z powodu zakazu policyi na tegorocznym targu maszyn w Wrocławiu  
w dniach 17 do 19 maja, wystawione.

JOHN FOWLER & Comp. MAGDEBURG

wystawia jednakże między innymi:

### TALERZOWY PŁUG PAROWY

do podorywania zielonego nawozu, nawozu stajennego i t. d.

Parowy wyciągacz buraków, Parową bronę sprężynową,  
Parowy kultywator tudzież Parową maszynę

do ciężarowych pociągów, na resorach, pracującą bez szelestu, która do 300 q. ciężarów ciągnie,  
i do pędzenia parowych młocarni, młynów, pomp i t. d. bardzo dobrze się nadaje.

Interesanci mogą również oglądnąć w bliskości Wrocławia rozmaite systemy „ORYGINALNYCH PŁUGÓW  
PAROWYCH FOWLERA“, tudzież bliższych wyjaśnień zasięgnąć na miejscu wystawy lub u naszego generalnego  
zastępcy dla ŚLĄSKA i POZNANIA

## KAROLA GROSSEGO, WROCŁAW II

Ernststrasse Nr. 10, Telef. 431.



P. T.

Towarzystwo Akcyjne

„ALFA SEPARATOR“

w WIEDNIU.

Niniejszem poświadczamy, że dostarczone nam przez Towarzystwo Akcyjne „Alfa Separator“ w Wiedniu, maszynowe urządzenie dla miejskiej mleczarni we Lwowie, naszym wymaganiom w zupełności odpowiada. Wszystkie maszyny i przyrządy funkcjonują znakomicie.

Z wewnętrznego urządzenia, wykonanego podług planu inżyniera Szan. Tow. jesteśmy również zupełnie zadowoleni.

Z poważaniem

ppa. Mleczarnia Przeworska  
A. Ks. Lubomirskiego i St. Hr. Mycielskiego  
we Lwowie.

Jan Oleziński m. p.



Prosimy żądać najnowsze wydanie naszego cennika oryginalnych Lawala wirówek Alfa ze składu

Tow. Akc. „ALFA SEPARATOR“

w Krakowie, ul. Długa 1. 1.





# Syndykat Towarzystw rolniczych

w Krakowie (Hotel centralny).

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką.

Pierwsza krajowa instytucja handlowo-rolnicza współdziała. Wszystkie zyski z końcem roku po zaopatrzeniu funduszu rezerwowego rozdzielane są między członków w stosunku do udziałów i dokonanych zakupów

==== Jeden udział wynosi 100 Koron. ====

NAJPEWNIJSZE ŹRÓDŁO ZAKUPNA:

**MĄCZKI ŻUŹLOWEJ THOMASA, SUPERFOSFATÓW, MĄKI KOSTNEJ, SALETRY CHILIJSKIEJ, SOLI POTASOWEJ I WSZELKICH INNYCH NAWOZÓW SZTUCZNYCH**

pod zupełną gwarancją zawartości składników według norm c. k. Zakładu rolniczego doświadczalnego w Krakowie i stacji doświadczalnej w Dublinach.

**Składy: w Szczecinie, Koźlu, Oświęcimiu i Krakowie.**

**WYBOROWE NASIONA:**

koniczyny czerwonej, szwedzkiej, białej, lucerny, wszelkich traw, i nasion gospodarczych o najwyższej wartości użytkowej pod plombą stacji doświadczalnej z gwarancją pochodzenia i braku kianki.

Zboże do siewu z pierwszorzędnymi produktami krajowymi i zagranicznymi.

**MASZYNY I NARZĘDZIA ROLNICZE**

z pierwszorzędnymi fabrykami amerykańskimi, angielskimi i kontynentalnymi. — Części rezerwowe na składzie 3 monterów stale zatrudnionych. — Na wystawie w Tarnopolu 1905 I. nagroda złoty medal, na wystawie w Nowym Sączu 1905 dyplom honorowy.

**PASZE SKONCENTROWANE**

jakoto: makuchy, kielki słodowe, otręby, mąka czerwona (omiecica), i t. p. z fabryk i młynów wschodnio- i zachodnio-galicyskich.

**WĘGIEL**

kamienny śląski, Królestwa Polskiego i krajowy dla gorzelni, fabryk i opału domowego po cenach en gros. Reprezentacja kopalni „Paryż“ (Dąbrowa górnicza).

**OLEJE I SMARY:**

pasy, węże gumowe i parczane, worki płachty rzepakowe i nieprzemakalne i t. p. i inne artykuły gospodarcze.

Komisowa sprzedaż zboża i spirytusu na podstawie zaliczek z góry udzielanych,

==== Cenniki, oferty, kosztorysy na żądanie darmo i opłatnie. ====

